

## Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Berliner Platz am 15.05.2024

---

<b>Sitzungsort:</b>	Ortsteilverwaltung Berliner Platz, Berliner Straße 26, 99091 Erfurt
<b>Beginn:</b>	15:30 Uhr
<b>Ende:</b>	16:00 Uhr
<b>Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Sitzungsleiter/in:</b>	Herr Fischer
<b>Schriftführer/in:</b>	Frau Sroka

### Tagesordnung:

<b>I.</b>	<b>Öffentlicher Teil</b>	<b>Drucksachen- Nummer</b>
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Einwohnerfragestunde	
4.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
5.	Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR	
5.1.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel der Ortsteilbürgermeister - Pixel Sozialwerk	<b>0596/24</b>
5.2.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Johanniter- Unfall e.V. Jugendclub Berliner Platz - Jugend-	<b>0666/24</b>

fahrt

- 5.3. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - **0813/24**  
Stadtteilfest MitMenschen e.V.
- 5.4. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - **0867/24**  
Ortsteilbürgermeister CJD Sommerfest
- 5.5. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - **0888/24**  
Ortsteilbürgermeister CJD Stadtteilfest
- 5.6. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - **0889/24**  
Ortsteilzeitung Verteilung
- 6. Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen
- 7. Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen
- 7.1. Straßenbau Nordhäuser Straße – Deckensanierung Nordhäuser Straße im Bereich zwischen der Einmündung Erhard-Etzlaub-Straße und Thüringenpark (Einmündung Moskauer Straße) - Information der Ortsteile **0626/24**
- 8. Beteiligung des Ortsteilrates
- 9. Ortsteilbezogene Themen
- 10. Informationen
- 11. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 13.03.2024

**I. Öffentlicher Teil**

**Drucksachen-  
Nummer**

**1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister**

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

**2. Änderungen zur Tagesordnung**

Es liegen keine Änderungsanträge vor, somit wird nach der vorliegenden Tagesordnung verfahren.

**3. Einwohnerfragestunde**

Es liegen keine Anfragen zur Einwohnerfragestunde vor.

**4. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR**

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen des Ortsteilrates vor.

## **5. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR**

- 5.1. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 0596/24  
Repräsentationsmittel der Ortsteilbürgermeister - Pixel  
Sozialwerk**

**beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 19 i.V.m. § 18 (b), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt, werden dem Ortsteilbürgermeister oder einem von ihm Beauftragten zur Erfüllung der Repräsentationsaufgaben zur Anschaffung für die unterschiedlichen Garten- Projektwochen im Pixel Sozialwerk (u.a. Samen, Setzlinge, Pflanzen, Verpflegung ) vorbehaltlich der Bestätigung des Haushaltes 2024/2025, finanzielle Mittel in Höhe von 550,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt. - Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

- 5.2. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 0666/24  
Johanniter- Unfall e.V. Jugendclub Berliner Platz - Jugend-  
fahrt**

**beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 16 i. V. m. § 18 (b) a, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Johanniter – Unfall – Hilfe e.V., vorbehaltlich der Bestätigung des Haushaltes 2024/2025, im Rahmen von Jugendveranstaltungen – für die pädagogische Förderung im Rahmen einer Jugendfahrt – für die Jugendlichen und Kinder des Jugendclubs Berliner Platz (u.a. Verpflegung, Eintrittskosten für Kletterwald, Besuch einer Therme, Kino und Mini Golf) finanzielle Mittel in Höhe von 600,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung

- 5.3. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 0813/24**

## **Stadtteilfest MitMenschen e.V.**

**beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 16 i. V. m. § 17 (2) a, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem MitMenschen e. V. vorbehaltlich der Bestätigung des Haushaltes 2024/2025, zur Durchführung und Ausgestaltung des Stadtteilfestes (hier für Kosten welche mit der Veranstaltung im Zusammenhang stehen: u.a. für Honorare für Band, Clown, Kindertanzgruppe, Musikschule und Helfer, Rotes Kreuz, Hüpfburg, Kickertisch, Schachspiel, Plakatdruck, Bastelmaterial, Dekoration, Kleinmaterial wie z.B.: Becher, Müllsäcke, Servietten und Sanitätswagen) finanzielle Mittel in Höhe von 2.000,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung. Die Rechtsvorschriften des § 6 Abs. 2 (1) EStG (Einkommenssteuergesetz) sind zu berücksichtigen. Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist umgehend durch entsprechende Originalbelege nachzuweisen.

**5.4. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 0867/24  
Ortsteilbürgermeister CJD Sommerfest**

**beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 19 e, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Ortsteilbürgermeister, vorbehaltlich der Bestätigung des Haushaltes 2024/2025, für das Sommerfest im Kindergarten CJD finanzielle Mittel in Höhe von 350,00 EUR zur Verfügung gestellt. Die Mittel sind geplant für einen Auftritt eines Zauberers und für die Hüpfburg Gebühr.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung

**5.5. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 0888/24  
Ortsteilbürgermeister CJD Stadtteilfest**

**beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 19 e, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Ortsteilbürgermeister, vorbehaltlich der Bestätigung des Haushaltes 2024/2025, für das Stadtteilfest mit dem Kindergarten CJD finanzielle Mittel in Höhe von 120,00 EUR zur Verfügung gestellt. Die Mittel sind geplant für Preise (Luftballons, Süßigkeiten).

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung

**5.6. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 0889/24  
Ortsteilzeitung Verteilung**

**beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Zusätzlich zum Beschluss 0521/24 vom 13.03.2024 werden für die Herausgabe und Verteilung der Ortsteilzeitung Regionalausgabe Berliner Platz „Aktuell“, vorbehaltlich der Bestätigung des Haushaltes, gem. § 16 i. V. m. § 17 Abs. 2 Buchstabe a) der Ortsteilverfassung - Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt – weitere finanzielle Mittel in Höhe von 300,00 EUR (Gesamt 2.000,00 EUR) zur Verfügung gestellt.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

**6. Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des  
Stadtrates und von Ausschüssen**

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen vor.

**7. Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates  
und von Ausschüssen**

**7.1. Straßenbau Nordhäuser Straße – Deckensanierung Nordhäuser Straße im Bereich zwischen der Einmündung Erhard-Etzlaub-Straße und Thüringenpark (Einmündung Moskauer Straße) - Information der Ortsteile** 0626/24

Die Fahrbahn der Nordhäuser Straße zwischen der Einmündung Erhard-Etzlaub-Straße und dem Thüringenpark auf Höhe der Einmündung Moskauer Straße befindet sich in einem auffallend schlechten baulichen Zustand. Im Rahmen einer systematischen Entnahme von Bohrkernen über den genannten Ausbaubereich und deren Bewertung wurde festgestellt, dass alle gebundenen Schichten (Decken, Binder und obere Tragschicht) verschlissen sind. Aus diesem Grund müssen diese Schichten komplett erneuert werden. Der notwendige bauliche Aufwand geht somit über den einer ausschließlichen Deckensanierung hinaus.

Verbunden mit dieser Maßnahme besteht das Ziel, die Radverkehrsanlagen in diesem Bereich auszubauen, attraktiver und verkehrssicherer zu gestalten. Die im Bestand vorhandenen Fahrbahnbreiten ermöglichen in weiten Teilen des Sanierungsbereiches der Nordhäuser Straße eine Reduzierung der zweistreifigen Richtungsfahrbahnen auf einen Fahrstreifen für den Kfz-Verkehr mit einer Breite von 3,75 m. Dadurch wird das Anlegen eines 3,25 m breiten Radfahrstreifens möglich.

Durch die Reduktion der Fahrstreifenbreite für den Kfz-Verkehr und das Einrichten eines Radfahrstreifens macht sich eine Umplanung der lichtsignalisierten Knotenpunkte erforderlich. Bauliche und signaltechnische Veränderungen an den Lichtsignalanlagen sind notwendig.

Im geplanten Sanierungsbereich befinden sich zwei Bushaltestellen (Linie 95 und Linie 111). Diese und weitere 7 Ersatzhaltestellen für den Schienenersatzverkehr werden auf eine Länge von 18 m mit Zutritts Höhen von 22 cm niederflurgerecht und barrierefrei ausgebaut.

Die Querungsstellen für Fußgänger und Radfahrer werden dort, wo es im Bestand noch nicht vorhanden ist, barrierefrei ausgebaut.

Die Realisierung des Vorhabens ist in 3 Jahresscheiben geplant:

- Bauabschnitt 1 (2025): Länge ca. 880 m  
Beginn nach Einmündung Moskauer Straße (Thüringen Park) bis vor Knotenpunkt Warschauer Straße
- Bauabschnitt 2 (2026): Länge ca. 900 m  
Knotenpunkt Warschauer Straße bis vor Knotenpunkt M.-E-Kayser-Straße
- Bauabschnitt 3 (2027): Länge ca. 890 m  
Knotenpunkt M.-E-Kayser-Straße bis Knotenpunkt E.-Etzlaub-Straße

Die bauzeitliche Verkehrsführung in den einzelnen Bauabschnitten soll jeweils durch Überleitung des Verkehrs einer Richtungsfahrbahn auf einen Fahrstreifen der entgegengesetzten Richtungsfahrbahn erfolgen. Damit reduziert sich der Richtungsverkehr bauzeitlich auf jeweils eine Fahrspur. Auf großräumige Umleitungen kann somit überwiegend verzichtet werden.

Die zeitliche Abfolge der Bauabschnitte wurde unter Berücksichtigung der erforderlichen Bauvorbereitungsmaßnahmen (u.a. Vorbereitung geplanter Maßnahmen an der Leitungsinfrastruktur der Stadtwerke, Anpassung der lichtsignalgeregelten Knotenpunkte an die geplante Umsetzung von Radfahrstreifen) und des damit verbundenen erforderlichen Zeitverlaufes festgelegt.

## **zur Kenntnis genommen**

Beschluss:

Der Ortsteilrat Berliner Platz nimmt die DS 0626/24 - Straßenbau Nordhäuser Straße – Deckensanierung Nordhäuser Straße im Bereich zwischen der Einmündung Erhard-Etzlaub-Straße und Thüringenpark (Einmündung Moskauer Straße) - Information der Ortsteile – zur Kenntnis.

## **8. Beteiligung des Ortsteilrates**

Es liegen keine Drucksachen unter Beteiligung des Ortsteilrates zur Beratung vor.

## **9. Ortsteilbezogene Themen**

Der Ortsteilbürgermeister informiert über die Planung des Stadtteilstestes am 08.06.2024 auf dem Berliner Platz.

Im Ortsteilrat wird die Frage gestellt, warum keine Markthändler mehr auf dem Berliner Platz stehen?

Der Ortsteilbürgermeister teilt mit, dass für die Biertischgarnituren im Keller ein Raum zur Lagerung zur Verfügung gestellt wird.

## **10. Informationen**

Es liegen keine weiteren Informationen vor.

**11. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom  
13.03.2024**

**bestätigt Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Die Niederschrift wird bestätigt.

gez. Fischer  
Ortsteilbürgermeister/in

gez. Sroka  
Schriftführer/in